



FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION

Barre de son de 160 W

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

NB2430A
NB2431A



Consignes de sécurité



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.
NE PAS OUVRIR.



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION: l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

ATTENTION: Aucune source de flamme nue, telles qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.

AVERTISSEMENT : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil : pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.

Recyclage de votre ancien appareil



1. Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
2. Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
3. Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur <http://www.quefairedemesdechets.fr>

Recyclage des batteries/accumulateurs usagés



Pb

1. Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure, 0,002 % de cadmium ou 0,004 % de plomb.
2. Les batteries/accumulateurs doivent être jetés séparément, dans les déchetteries prévues à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
3. La mise au rebut de vos batteries/accumulateurs dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
4. Pour plus d'informations concernant le recyclage de vos batteries/accumulateurs, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Avis pour l'Europe

CE 0984

LG Electronics déclare ce/ces produit(s) conforme(s) aux normes de base et aux dispositions des Directives 1999/5/CE.

Vous pouvez obtenir une copie de la déclaration de conformité à l'adresse suivante.

Centre Européen de Normalisation (European Standards Centre):

LG Electronics Inc. EU Representative, Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Veuillez noter que ce Centre n'est PAS un Service Client. Pour les Informations Service Client, veuillez consulter la Carte de Garantie ou contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

Pour une utilisation en intérieur uniquement.

Exposition aux radiations RF

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm.

Italy Notice

A general authorization is requested for outdoor use in Italy.

The use of these equipments is regulated by:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, article 104 (activity subject to general authorization) for outdoor use and article 105 (free use) for indoor use, in both cases for private use.
2. D.M. 28.5.03, for supply to public of RLAN access to networks and telecom services.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso private.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Brazil Notice

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Table des matières

1 Démarrage

- 2 Consignes de sécurité
- 6 Fonctionnalités uniques
- 6 – Arrêt automatique
- 6 – Entrée appareil portable
- 6 – Réglage du son des haut-parleurs
- 6 – Synchronisation sonore LG
- 6 Introduction
- 6 – Symboles utilisés dans ce manuel
- 6 Accessoires fournis
- 7 Télécommande
- 8 Panneau avant
- 8 Panneau arrière
- 9 Montage mural

2 Raccordements

- 11 Raccordement d'appareils auxiliaires
- 11 – PORT Raccordement (Portable)
- 11 – Raccordement à l'entrée optique
- 12 – Connexion USB
- 12 – Fichiers compatibles
- 12 – Périphériques USB compatibles
- 12 – Impératifs à respecter pour les périphériques USB

3 Utilisation

- 13 Fonctions de base
- 13 – Utilisation en mode USB
- 13 Autres opérations
- 13 – DRC (Contrôle de la gamme dynamique)
- 13 – Synchronisation audiovisuelle
- 13 – Affichage de la source d'entrée et du fichier
- 13 – Désactivation temporaire du son
- 14 – ALIMENTATION AUTOMATIQUE Marche/Arrêt
- 14 – Arrêt automatique
- 14 – Réglage de la veille programmée
- 14 – Diminution de la luminosité
- 15 – Synchronisation sonore LG
- 16 Utilisation de la technologie sans fil Bluetooth®
- 17 – Écoute de musique stockée sur des périphériques Bluetooth
- 18 Réglage du son
- 18 – Réglage du mode surround
- 18 – Avec la fonction AUTO VOLUME
- 19 Commande d'un téléviseur à l'aide de la télécommande fournie
- 19 – Réglage de la télécommande pour commander votre téléviseur

4 Dépannage

- 20 Dépannage

5 Annexe

- 21 Marques de commerce et licences
- 22 Spécifications
- 23 Entretien
- 23 – Manipulation de l'appareil

1

2

3

4

5

Fonctionnalités uniques

Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique qui permet d'économiser l'énergie.

Entrée appareil portable

Écoute de musique depuis un périphérique portable. (Baladeur MP3, ordinateur portable, etc.)

Réglage du son des haut-parleurs

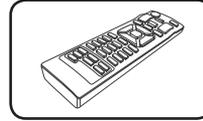
Écoute du son d'un téléviseur, d'un lecteur de DVD ou d'un appareil numérique en mode 2.0 ou 2.1.

Synchronisation sonore LG

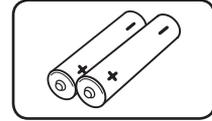
Vous pouvez régler le volume sonore de cet appareil en utilisant la télécommande de votre téléviseur LG compatible avec la synchronisation sonore LG.

Accessoires fournis

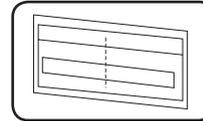
Vérifiez que vous disposez bien des accessoires fournis suivants.



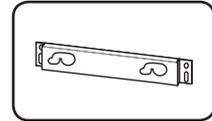
Télécommande (1)



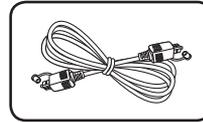
Piles (2)



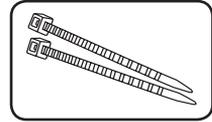
Gabarit de montage du support mural (1)



Support mural (1)



Câble optique (1)



Colliers de serrage pour l'organisation des câbles (2)

Introduction

Symboles utilisés dans ce manuel

! Remarque

Indique des remarques et fonctionnalités spéciales.

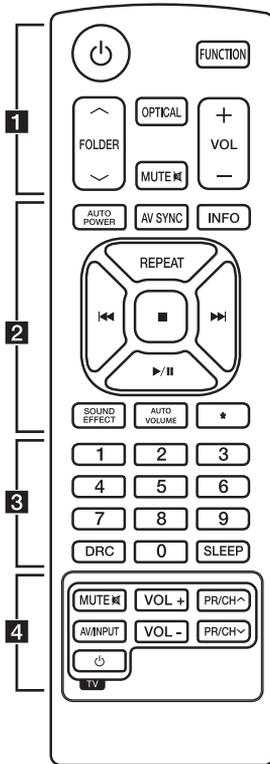
! Astuce

Présente des conseils et astuces utiles.

! Attention

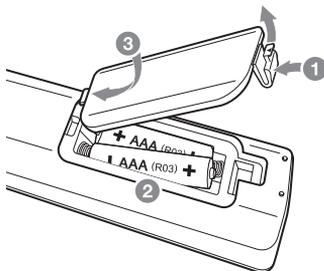
Indique des précautions à prendre pour éviter les dommages éventuels dus à une utilisation inappropriée.

Télécommande



Remplacement de la pile

Retirez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande, puis insérez deux piles (AAA) en respectant la polarité + et -.



..... **1**

⏻ (Alimentation) : Permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

FUNCTION : Permet de sélectionner la fonction et la source d'entrée.

▲ / ▼ FOLDER : Permettent de rechercher un dossier contenant des fichiers MP3/WMA. Lorsque le périphérique USB lu contient des fichiers MP3/WMA répartis dans plusieurs dossiers, utilisez les touches **▲ / ▼ FOLDER** pour sélectionner le dossier que vous voulez lire.

OPTICAL : Permet de passer directement à la source d'entrée optique.

MUTE : Permet de mettre le son en sourdine.

VOL +/- : Permettent de régler le volume des haut-parleurs.

..... **2**

AUTO POWER : Cette fonction est automatiquement activée sur l'appareil.

AV SYNC : Permet de synchroniser le son et l'image.

INFO : Permet d'afficher les informations du fichier ou de la source d'entrée.

REPEAT : Permet d'écouter vos fichiers de manière aléatoire ou répétée.

⏮ / ⏭ (Ignorer/Rechercher) :

- Ignorer un retour rapide ou une avance.
- Permet de rechercher une section dans un fichier.

■ (Arrêt) : Permet d'arrêter la lecture.

▶ / ⏸ (Lecture/Pause) : Permet de démarrer la lecture / ou de mettre la lecture en pause.

SOUND EFFECT : Permet de sélectionner un mode d'effet sonore.

AUTO VOLUME : Met le mode AUTO VOLUME sur marche et sur arrêt.

★ : Cette touche n'est affectée à aucune fonction.

..... **3**

Touches numériques 0-9 : Permet de sélectionner directement un fichier.

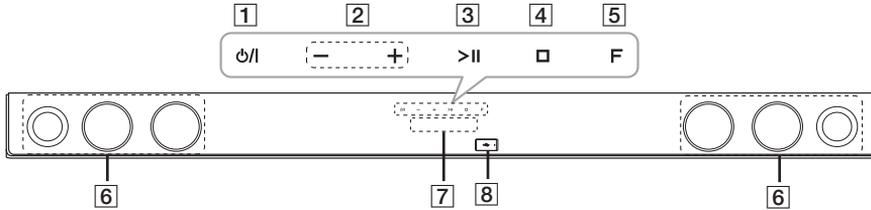
DRC : Permet de régler la fonction DRC (contrôle de la gamme dynamique).

SLEEP : Permet d'éteindre automatiquement le système à une heure spécifiée

..... **4**

Touches de commande du téléviseur: Voir page 19.

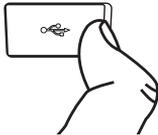
Panneau avant



- 1** (En attente/ Marche)
- 2** - / + (Volume)
Permettent de régler le volume des haut-parleurs.
- 3** (Lecture / Pause)
- 4** (Arrêt)
- 5** **F** (Fonction)
Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner une autre fonction.
- 6** Haut-parleurs
- 7** Afficheur
- 8** Port USB

! Remarque

Ouvrez le cache du port USB à l'aide du doigt pour raccorder un périphérique USB.

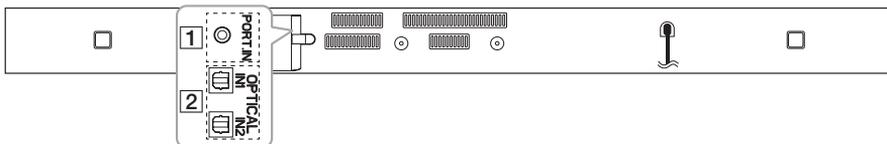


! Attention

Précautions d'utilisation des touches tactiles

- Vos mains doivent être sèches et propres.
- Dans un environnement humide, essuyez toute trace d'humidité sur les touches avant de les utiliser.
- Ne forcez pas sur les touches pour qu'elles fonctionnent.
- Si vous appuyez trop fort, vous risquez d'endommager le capteur des touches.
- Appuyez sur la touche de votre choix et la fonction correspondante s'actionnera correctement.
- Veillez à ne pas mettre un matériau conducteur tel qu'un objet métallique en contact avec les touches tactiles. Cela peut provoquer des dysfonctionnements.

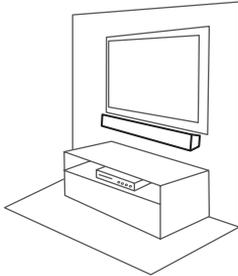
Panneau arrière



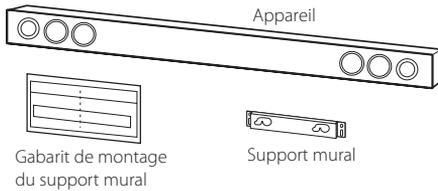
1 Entrée PORT. (Portable) IN

2 Entrée OPTICAL IN 1/2

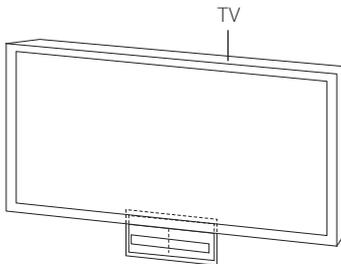
Montage mural



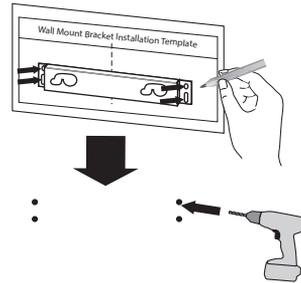
Vous pouvez fixer la barre de son à un mur. Munissez-vous des vis et supports fournis.



1. Alignez la marque correspondant au téléviseur sur le guide d'installation du support mural avec la partie inférieure du téléviseur, et fixez le guide à cette position.



2. Si vous fixez la barre de son sur un mur en béton, utilisez des chevilles (non fournies). Vous devrez percer quelques trous. Un gabarit (WALL BRACKET INSTALL GUIDE) est fourni pour vous y aider. Utilisez-le pour repérer les endroits où vous devez percer.



! Remarque

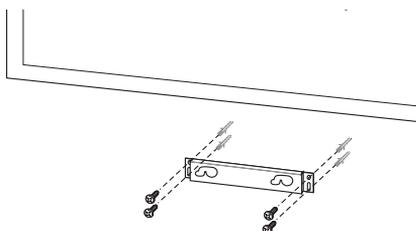
Les vis et chevilles pour le montage mural ne sont pas fournies. Nous vous recommandons d'acheter le modèle Hilti (HUD-1 6 x 30) pour le montage vendu à part.

10 Démarrage

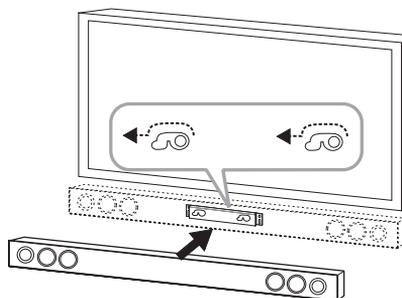
1

Démarrage

3. Retirez le guide d'installation du support mural.
4. Fixez le support mural à l'aide de vis (non fournies), comme illustré ci-dessous.



5. Accrochez la barre de son sur le support, comme illustré ci-dessous.



⚠ Attention

- N'installez pas cet appareil à l'envers. Cela pourrait endommager ses composants ou provoquer des blessures.
- Ne vous suspendez pas à l'appareil installé et évitez de le soumettre à des chocs.
- Fixez fermement l'appareil au mur de sorte qu'il ne puisse pas tomber. S'il tombe, cela pourrait entraîner des blessures ou endommager l'appareil.
- Lorsque l'appareil est installé sur un mur, assurez-vous qu'aucun enfant ne tire sur les câbles de raccordement, car cela pourrait entraîner sa chute.

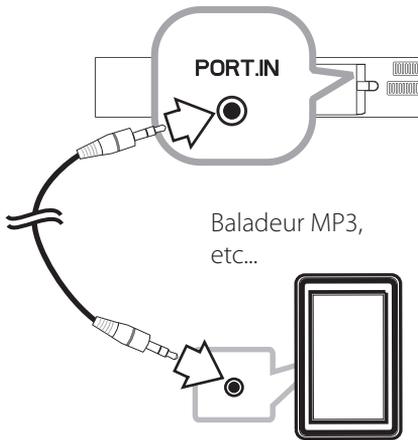
ⓘ Remarque

Détachez l'appareil du support comme illustré ci-dessous.



Raccordement d'appareils auxiliaires

PORT Raccordement (Portable)



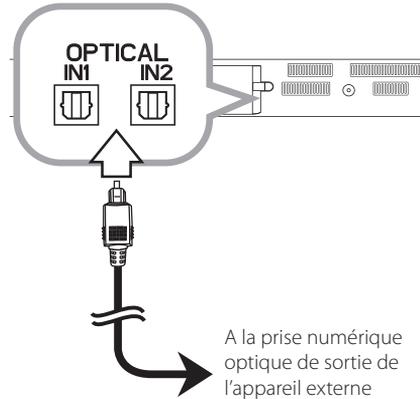
Écoute de la musique depuis votre lecteur portable

Vous pouvez utiliser l'appareil pour lire la musique depuis divers types de périphérique portable ou appareil externe.

1. Raccordez le lecteur portable au connecteur PORT. IN (PORTABLE IN) de l'appareil.
2. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche .
3. Sélectionnez la fonction PORTABLE en appuyant sur la touche **FUNCTION**.
4. Mettez le lecteur portable ou l'appareil externe en marche et lancez la lecture.

Raccordement à l'entrée optique

Raccordez la sortie optique d'un appareil externe au connecteur d'entrée OPTICAL IN 1 ou OPTICAL IN 2.



A la prise numérique optique de sortie de l'appareil externe

Réglage du son des haut-parleurs

Vous pouvez écouter le son d'un téléviseur, d'un lecteur de DVD ou d'un appareil numérique en mode 2.0 ou 2.1.

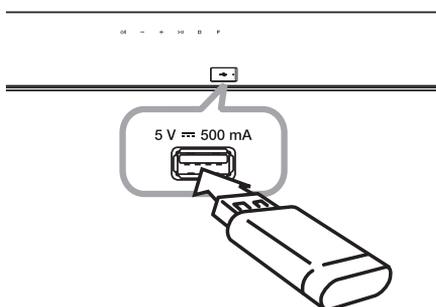
1. Raccordez la prise OPTICAL 1 ou OPTICAL 2 à l'arrière de l'appareil à la prise de sortie optique de votre téléviseur (ou autre appareil numérique).
2. Réglez la source d'entrée sur OPTICAL 1 ou OPTICAL 2 directement en appuyant sur la touche **OPTICAL**.
3. Écoutez le son avec une configuration de haut-parleurs 2.0 ou 2.1.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche **OPTICAL** pour quitter la fonction OPTICAL. Vous revenez alors à la fonction précédente.

Astuce

Lorsque l'appareil est mis en marche, la fonction OPTICAL est directement sélectionnée. Appuyez sur la touche **OPTICAL** de la télécommande.

Connexion USB

Insérez un périphérique USB dans le port USB de l'appareil.



Retrait du périphérique USB de l'appareil :

1. Choisissez un autre mode ou fonction, ou appuyez deux fois sur la touche **■** de la télécommande ou **□** de l'appareil.
2. Retirez le périphérique USB de l'appareil.

Fichiers compatibles

Impératifs à respecter pour les fichiers musicaux MP3/WMA

La compatibilité de cet appareil avec les fichiers MP3/WMA est limitée comme suit.

- Fréquence d'échantillonnage : 32-48 kHz (MP3), 32-48 kHz (WMA).
- Débit binaire : 32-320 Kbit/s (MP3), 40-192 Kbit/s (WMA).
- Nombre maximal de fichiers : 999.
- Extension des fichiers : ".mp3", ".wma".
- Cet appareil ne lit pas les fichiers protégés par un système de gestion des droits numériques (DRM).

Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : Appareils prenant en charge USB 1.1.
- La fonction USB de cet appareil ne prend pas en charge certains périphériques USB.

Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après le raccordement à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant son utilisation.
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur ou égal à 1 000.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.
- Le système de fichiers exFAT n'est pas pris en charge par cet appareil.
- Il se peut que certains périphériques ne soient pas reconnus par l'appareil, notamment :
 - Disques durs externes
 - Lecteurs de cartes
 - Périphériques verrouillés
 - Périphériques USB de type disque dur
 - Concentrateurs USB
 - Appareils utilisant un câble d'extension USB

Fonctions de base

Utilisation en mode USB

1. Raccordez le périphérique USB au port USB.
2. Sélectionnez la fonction USB en appuyant sur la touche **FUNCTION**
3. Sélectionnez un fichier que vous voulez lire à l'aide de la touche **◀◀** ou **▶▶**.

To	Do this
Arrêt de la lecture	Appuyez sur la touche ■ .
Démarrage de la lecture	Appuyez sur la touche ▶/ .
Suspension de la lecture	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ▶/ .
Accès au fichier précédent/suivant	Appuyez sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pendant la lecture pour accéder au fichier suivant ou revenir au début du fichier en cours. Appuyez deux fois brièvement sur la touche ◀◀ pour revenir au fichier précédent.
Recherche d'une section dans un fichier.	Appuyez et maintenez ◀◀◀/▶▶▶ pendant la lecture et relâchez-le au point vous souhaitez écouter.
Lecture répétée ou aléatoire	Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT de la télécommande pour faire alterner l'affichage dans l'ordre suivant : RPT 1 → RPT DIR (DIRECTORY) → RPT ALL → RANDOM → OFF.
Sélection directe des fichiers	Utilisez les touches numériques 0 à 9 de la télécommande pour accéder directement au fichier de votre choix.
Reprendre la lecture	L'appareil mémorise le moment où vous avez changé la fonction ou le moment où vous avez éteint l'appareil.

! Remarque

Le point de reprise peut être supprimé quand vous retirez le câble d'alimentation ou en retirant le périphérique USB de l'appareil.

Autres opérations

DRC (Contrôle de la gamme dynamique)

Optimisez la clarté du son lorsque le volume est diminué (Dolby Digital uniquement). Réglez cette option sur [DRC ON] à l'aide de la touche **DRC**.

Synchronisation audiovisuelle

Lorsque vous recevez les signaux audio d'un téléviseur, il est possible que l'image et le son soient en décalage. Cette fonction vous permet d'ajuster le temps de décalage.

1. Appuyez sur la touche **AV SYNC**.
2. Utilisez les touches **◀◀▶▶** pour augmenter ou diminuer le décalage, que vous pouvez paramétrer entre 0 et 300 ms.

Affichage de la source d'entrée et du fichier

Vous pouvez afficher différentes informations dans les modes USB et OPTICAL IN 1/2 en appuyant sur la touche **INFO**.

USB : informations sur les fichiers MP3/WMA.

OPTICAL IN 1/2 : format et canal audio.

Désactivation temporaire du son

Appuyez sur la touche **MUTE** **X** pour mettre l'appareil en sourdine.

Vous pouvez mettre l'appareil en sourdine pour répondre au téléphone, par exemple, "☎X" s'affiche sur l'écran.

Pour annuler, appuyez à nouveau sur la touche **MUTE** **X** de la télécommande ou changez le volume sonore.

ALIMENTATION AUTOMATIQUE Marche/Arrêt

Avant d'utiliser cette fonction, veillez à sélectionner d'abord OPTICAL IN et mettre l'appareil sur AUTO POWER.

Cette fonction met automatiquement l'appareil en MARCHE/ARRÊT quand vous allumez l'appareil externe (télé, lecteur DVD, lecteur disque Blu-ray, etc.) connecté à l'appareil par câble optique.

Lorsque l'appareil est mis en marche par cette fonction, la fonction Optical est directement sélectionnée, quelle que soit la fonction qui était sélectionnée avant d'éteindre l'appareil.

Cette fonction est activée/désactivée à chaque pression sur le bouton **AUTO POWER**.

Affichage	Fonctionnement
AUTO POWER ON	La fonction AUTO POWER est sur marche.
AUTO POWER OFF	La fonction AUTO POWER est sur arrêt.

! Remarque

- La fonction est destinée spécialement à éteindre l'appareil après 1 minute d'inactivité. Si vous n'avez pas connecté des appareils externes par câble optique ou s'il n'y a pas de signal audio numérique allant à l'appareil, l'appareil est éteint après 1 minute d'inactivité si la fonction AUTO POWER est activée.
- Selon l'appareil connecté par câble optique, cette fonction est susceptible de ne pas fonctionner.
- Une fois AUTO POWER réglé, l'unité se lancera automatiquement en mode OPTICAL dès l'utilisation suivante, quel que soit le type de fonction sélectionné précédemment.
- Si vous éteignez l'appareil directement, la fonction d'allumage automatique de l'appareil n'est pas disponible.
- La fonction d'allumage/extinction automatique n'est pas prise en charge dans le mode de synchronisation sonore LG (sans fil).

Arrêt automatique

L'appareil s'éteindra tout seul pour économiser l'énergie si l'unité principale n'est pas connectée à un appareil externe et n'est pas utilisée pendant 20 minutes.

Il en sera de même pour cet appareil après six heures après que l'appareil principal soit connecté sur un autre appareil utilisant une entrée analogique.

Mais l'appareil est susceptible de s'allumer automatiquement sur la base de la fonction [AUTO POWER] que vous avez fixé.

Réglage de la veille programmée

Appuyez sur la touche **SLEEP** une ou plusieurs fois pour sélectionner le délai d'attente entre 10 et 180 minutes avant la mise en veille de l'appareil.

Pour vérifier la durée restante, appuyez sur la touche **SLEEP**.

Pour annuler la fonction de veille programmée, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que "SLEEP 10" s'affiche, puis appuyez une dernière fois sur la touche **SLEEP** pour que l'inscription disparaisse.

! Remarque

Vous pouvez consulter le temps restant avant que l'appareil s'éteigne.

Appuyez sur la touche **SLEEP**. La durée restante apparaît dans l'afficheur.

Diminution de la luminosité

Appuyez une fois sur la touche **SLEEP**. L'éclairage de l'afficheur sera assombri de moitié. Pour annuler, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que l'éclairage revienne à la normale.

Synchronisation sonore LG

Sound Sync
Optical

Sound Sync
Wireless

Vous pouvez contrôler certaines fonctions de cet appareil via la télécommande de votre téléviseur LG grâce à la fonction de synchronisation sonore LG. Il faut pour cela que votre téléviseur LG soit compatible avec cette fonction. Assurez-vous que votre téléviseur présente le logo LG Sound Sync.

Les fonctions contrôlables via la télécommande du téléviseur LG sont le réglage du volume et la mise en sourdine.

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour plus de détails sur la fonction de synchronisation sonore LG.

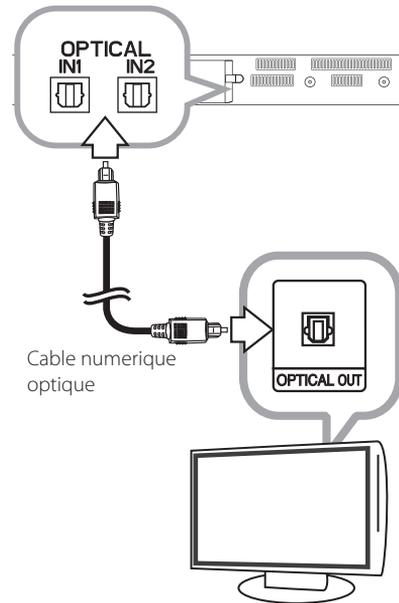
Effectuez l'un des raccordements suivants, en fonction des capacités de votre équipement.

! Remarque

- Vous pouvez également utiliser la télécommande de cet appareil pendant que la fonction de synchronisation sonore LG est active. Si vous utilisez à nouveau la télécommande de votre téléviseur, l'appareil se synchronise avec ce dernier.
- En cas de problème de connexion, assurez-vous que le téléviseur est branché et fonctionne bien.
- Assurez-vous que cet appareil est branché et fonctionne bien, et vérifiez que le problème n'a pas les origines suivantes.
 - L'appareil n'est pas sous tension.
 - La fonction sélectionnée n'est pas la bonne.
 - Le câble audionumérique optique est débranché.
 - La connexion sans fil est interrompue par des interférences ou par la distance.

Avec une connexion câblée

1. Raccordez votre téléviseur LG à l'appareil à l'aide d'un câble numérique optique.



2. Paramétrez l'option de synchronisation sonore LG (optique) sur votre téléviseur. Reportez-vous au manuel d'utilisation de ce dernier.
 3. Allumez l'appareil.
 4. Sélectionnez la fonction OPTICAL 1 ou OPTICAL 2.
- Si la connexion est établie normalement entre cet appareil et votre téléviseur, vous voyez la mention "LG OPT" apparaître dans l'afficheur.

! Remarque

Lorsque vous activez la fonction AUTO POWER, le délai pour l'extinction de cet appareil diffère selon votre téléviseur.

Avec une connexion sans fil

1. Paramétrez l'option de synchronisation sonore LG (sans fil) sur votre téléviseur. Reportez-vous au manuel d'utilisation de ce dernier.
2. Allumez l'appareil.
3. Sélectionnez la fonction LG TV.

Si la connexion est établie normalement entre cet appareil et votre téléviseur, la mention "PAIRED" (jumelé) apparaît dans l'afficheur pendant environ 3 secondes, suivie de la mention "LG TV".

! Remarque

Une fois la fonction TV sélectionnée, l'appareil se connecte automatiquement au dernier téléviseur connecté lorsqu'il redémarre.

3

Utilisation

Utilisation de la technologie sans fil Bluetooth®

À propos de la technologie Bluetooth®

Bluetooth® est une technologie de communication sans fil pour les connexions de courte portée.

La portée disponible est de 10 mètres. (Le son peut être interrompu lorsque la connexion est perturbée par d'autres ondes électroniques ou que la distance entre les deux appareils connectés est trop grande.)

La connexion d'appareils individuels via la technologie sans fil **Bluetooth®** n'entraîne aucun frais. Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil **Bluetooth®** peut être contrôlé en cascade si la connexion est effectuée via la technologie sans fil **Bluetooth®**.

Périphériques compatibles : téléphone mobile, baladeur MP3, ordinateur portable, PDA (casque stéréo pris en charge).

Profils Bluetooth®

Pour pouvoir utiliser la technologie sans fil **Bluetooth®**, les appareils doivent pouvoir interpréter certains profils. Cet appareil est compatible avec le profil suivant.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Écoute de musique stockée sur des périphériques Bluetooth

Jumelage de l'appareil avec un périphérique Bluetooth

Avant de démarrer la procédure de jumelage, assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre périphérique compatible est activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique Bluetooth. Une fois le jumelage effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération.

1. Sélectionnez la fonction Bluetooth en appuyant sur la touche **FUNCTION**
Les indications "BT", puis "BT READY" apparaissent dans l'afficheur.
2. Allumez le périphérique Bluetooth et procédez à l'opération de jumelage. Lors de la recherche de cet appareil avec votre périphérique Bluetooth, celui-ci peut afficher une liste des appareils trouvés, selon le type de périphérique Bluetooth dont il s'agit. Votre appareil apparaîtra sous le nom "LG SOUND BAR".
3. Entrez le code PIN.
Code PIN : 0000
4. Lorsque cet appareil est correctement jumelé à votre périphérique Bluetooth, le voyant Bluetooth de cet appareil s'allume et l'indication "PAIRED" s'affiche.

! Remarque

Certains périphériques Bluetooth ont un mode de jumelage différent en fonction de leur type.

5. Écoute de musique
Pour lire un fichier de musique enregistré sur votre périphérique Bluetooth, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique.

! Remarque

- Si vous redémarrez l'appareil, vous devez recommencer la procédure de connexion de votre périphérique Bluetooth.
- L'appareil se connecte automatiquement au dernier périphérique Bluetooth connecté lorsque vous sélectionnez de nouveau la fonction Bluetooth après avoir utilisé une autre fonction.
- Le son peut être interrompu lorsque des interférences provoquées par d'autres ondes électroniques perturbent la connexion.
- Vous ne pouvez pas contrôler le périphérique Bluetooth via cet appareil.
- Le jumelage est limité à un seul périphérique Bluetooth à la fois (le jumelage multiple n'est pas pris en charge).
- Même si la distance qui sépare votre périphérique Bluetooth de cet appareil est inférieure à 10 mètres, il est possible que la connexion ne puisse pas se faire s'il existe des obstacles entre les deux.
- Selon le type de périphérique, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction Bluetooth.
- Vous pouvez utiliser la technologie sans fil avec un téléphone, un baladeur MP3, un ordinateur portable, etc.
- Lorsqu'aucun périphérique Bluetooth n'est connecté, l'indication "BT READY" apparaît dans l'afficheur.
- En cas de dysfonctionnement électrique dû à des appareils utilisant la même fréquence, tels que du matériel médical, des fours à micro-ondes ou des dispositifs de réseau local sans fil, la connexion sera interrompue.
- La connexion sera interrompue si une personne se tient dans le champ entre le périphérique Bluetooth et le lecteur.
- Plus la distance entre le périphérique Bluetooth et l'appareil est grande, moins la qualité sonore est bonne. Si la distance entre le périphérique Bluetooth et l'appareil est supérieure à la portée de la technologie Bluetooth, la connexion sera interrompue.
- Le périphérique équipé de la technologie sans fil **Bluetooth®** sera déconnecté si vous éteignez l'appareil ou éloignez le périphérique de l'appareil de plus de 10 mètres.

Réglage du son

Réglage du mode surround

Ce système comporte un certain nombre de champs acoustiques surround préréglés. Vous pouvez sélectionner le mode son de votre choix en utilisant la touche **SOUND EFFECT**.

Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

Élément affiché	Description
NATURAL	Offre un son naturel améliorant le confort d'écoute.
BYPASS	Désactive les effets d'égaliseur.
BASS	Amplifie les graves. Pendant la lecture, renforce les aigus, les graves et l'effet de son surround.
CLRVOICE	Optimise le son de la voix. Ce mode permet de mieux entendre les voix et en améliore la clarté.
GAME	Égalise le son pour les jeux. Vous permet d'obtenir un son plus virtuel lorsque vous jouez à des jeux vidéo.
NIGHT	Active le mode nuit. Cette fonction peut être utile lorsque vous voulez regarder un film à bas volume tard la nuit.
UPSCALER	Active l'extrapolation MP3. Permet d'optimiser le son lorsque vous écoutez des fichiers MP3 ou d'autres musiques compressées. Ce mode n'est disponible que pour les sources à 2 canaux.
LOUDNESS	Améliore les graves et les aigus.
3D SOUND	L'effet de son 3D émet un son qui crée une diffusion plus large vous permettant de prendre du plaisir avec un son immersif et cinématique.

! Remarque

- Dans certains modes surround, il se peut que les enceintes ne restituent aucun son ou un son faible ; tout dépend du mode surround et de la source audio, mais il ne s'agit pas d'une défaillance.
- Il se peut que vous deviez réinitialiser le mode surround après avoir permuté l'entrée, et parfois même après avoir changé de piste sonore.

Avec la fonction AUTO VOLUME

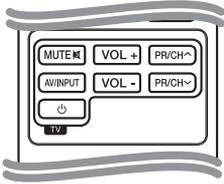
Cet appareil prend en charge la fonction Volume auto, qui ajuste automatiquement le volume sonore.

Lorsque le son retransmis est trop fort ou trop faible, appuyez sur la touche **AUTO VOLUME** de la télécommande. Vous bénéficierez ainsi d'un volume sonore acceptable.

Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur cette touche.

Commande d'un téléviseur à l'aide de la télécommande fournie

Vous pouvez commander votre téléviseur à l'aide des touches ci-dessous.



Touche	Description
MUTE 𐄂	Mettez ou coupez le volume du téléviseur.
AV/INPUT	Choisir la source d'entrée entre le téléviseur et d'autres sources.
⏻ (Marche/Arrêt du téléviseur)	Allumer ou éteindre le téléviseur.
VOL +/-	Régler le volume du téléviseur.
PR/CH \wedge / \vee	Passer d'une chaîne à l'autre.

! Remarque

Selon l'appareil raccordé, il se peut que vous ne puissiez pas commander votre téléviseur à l'aide de certaines de ces touches.

Réglage de la télécommande pour commander votre téléviseur

Vous pouvez commander votre téléviseur à l'aide de la télécommande fournie.

Si votre téléviseur est répertorié dans le tableau ci-dessous, définissez le code fabricant approprié.

1. Tout en maintenant enfoncée la touche ⏻ (Marche/Arrêt du téléviseur), saisissez le code fabricant de votre téléviseur à l'aide des touches numériques (voir le tableau ci-dessous).

Fabricant	Numéro de code
LG	1 (valeur par défaut), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

2. Relâchez la touche ⏻ (Marche/Arrêt du téléviseur) pour terminer le réglage.

Selon votre téléviseur, il se peut que certaines touches, voire toutes, ne fonctionnent pas pour votre téléviseur, même après avoir saisi le code fabricant correct. Lorsque vous remplacez les piles de la télécommande, il est possible que le numéro de code que vous avez défini soit rétabli aux valeurs par défaut. Définissez à nouveau le numéro de code approprié.

Dépannage

PROBLÈME	Cause & Correction
Pas d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation est débranché. Branchez le cordon d'alimentation. Vérifiez en mettant d'autres appareils électroniques en marche.
Absence de son	<ul style="list-style-type: none"> Une source d'entrée incorrecte est sélectionnée. Vérifiez la source d'entrée et sélectionnez la source correcte. La fonction muet est activée. Appuyez sur MUTE  ou modifiez le volume pour annuler la fonction muet.
L'afficheur est sombre	<ul style="list-style-type: none"> La fonction variateur ou temporisateur est activée. Appuyez sur SLEEP pour désactiver la fonction.
La télécommande ne fonctionne pas correctement	<ul style="list-style-type: none"> La télécommande est trop éloignée de l'appareil. Actionnez la télécommande dans un rayon de 7 m de l'appareil. Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil. Retirez l'obstacle. Les piles de la télécommande sont vides. Remplacez les batteries par des neuves.
La fonction d'allumage/extinction automatique est inopérante	<ul style="list-style-type: none"> Selon l'appareil connecté par câble optique, cette fonction est susceptible de ne pas fonctionner.
Lorsque vous sentez que le son de l'unité émis est bas.	<p>Vérifiez les détails ci-dessous et ajustez l'unité en fonction de ces derniers.</p> <ul style="list-style-type: none"> Passez de l'état [ON] de la fonction DRC à l'état [OFF] en utilisant la télécommande. Avec la barre de son connectée au téléviseur, changez le paramètre AUDIO DIGITAL OUT (SORTIE AUDIO NUMERIQUE) sur le Menu du téléviseur de [PCM] à [AUTO] ou [BITSTREAM]. Avec la barre de son connectée au lecteur, changez le paramètre AUDIO DIGITAL OUT (SORTIE AUDIO NUMERIQUE) sur le Menu Configuration du lecteur de [PCM] à [PRIMARY PASS-THROUGH] ou [BITSTREAM]. Changez le DOLBY DRC en appuyant sur DOLBY DRC ON.

Marques de commerce et licences



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Fabriqué sous licence aux États-Unis. Brevet N°: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 et d'autres brevets américains et internationaux déposés et en attente. DTS, le logo ainsi que DTS et le logo ensemble sont des marques déposées. La chaîne DTS 2.0 est une marque déposée de DTS, Inc. Product (logiciel compris). © DTS, Inc. Tous droits réservés.



La technologie sans fil **Bluetooth**® est un système qui permet d'établir une liaison radio entre des appareils électroniques situés dans un rayon de 10 mètres au maximum. La portée disponible est de 10 mètres.

La connexion d'appareils individuels via la technologie sans fil **Bluetooth**® n'entraîne aucun frais. Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil **Bluetooth**® peut être contrôlé en cascade si la connexion est effectuée via la technologie sans fil **Bluetooth**®.

La marque et le logo **Bluetooth**® sont la propriété de **Bluetooth**® SIG, Inc. et leur utilisation par LG Electronics est soumise à licence.

Les autres marques et noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



Ce produit est fabriqué sous licence Sontia Logic Limited et contient un logiciel protégé par les lois internationales des droits d'auteur © Sontia Logic Limited. Tous droits réservés. Les logos Sontia® et Sontia wave sont des marques enregistrées de Sontia Logic Limited.

Spécifications

Général	
Alimentation	AC 200 - 240 V, 50 / 60 Hz
Consommation	40 W
Dimensions (L x H x P)	950 x 71 x 47 mm
Poids net (approx.)	2,5 kg
Température de fonctionnement	41 °F à 95 °F (5 °C à 35 °C)
Humidité de fonctionnement	5 % à 90 %
Alimentation du bus (USB)	DC 5 V  500 mA

Entrées	
DIGITAL IN (OPTICAL IN)	3,0 Vrms (p-p), prise optique x 2
PORT. IN	0,5 Vrms (prise stéréo 3,5 mm)

Amplificateur	
Mode stéréo	80 W + 80 W (4 Ω à 1 kHz)

- La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Entretien

Manipulation de l'appareil

Lors du transport

Conservez le carton et les emballages d'origine. Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

Entretien des surfaces extérieures

- N'utilisez pas de liquides volatils tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil.
- Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface.
- Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzine ou diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.

